KINH VOÂ CÖÏC BAÛO TAM-MUOÄI

**QUYEÅN HAÏ**

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu ngöôøi coøn coù nhôù nghó veà khoå vui, thì khoâng lìa khoå vui. Ñoù laø hai phaùp. Boà-taùt khoâng lìa chaëng giöõa, khoâng lìa treân, khoâng thoaùt ly, khoâng chaëng giöõa, khoâng choã xa lìa; ñoái vôùi sôû taùc xa voâ taùc. Ñoù laø khôûi taùc nhö huyeãn. Laáy huyeãn ñeå thoaùt huyeãn, trong huyeãn khoâng huyeãn, trong huyeãn khoâng danh. Nhö vaäy, cuõng khoâng töø nôi phaùp ñöôïc ñoä, cuõng khoâng lìa phaùp ñöôïc ñoä, trong thoaùt laïi thoaùt. Ñoù laø khoâng coù chuû, chæ coù danh maø thoâi. Ñoái vôùi chöõ khoâng bieát danh, ñoù laø ñoaïn phaùp luaân.

Xaù-lôïi-phaát noùi:

–Phaùp luaân voán thanh tònh, khoâng choã coù, vaäy ai laø ngöôøi ñoaïn phaùp luaân? Baûo Lai noùi:

–Ngöôøi naøo khoâng bieát luaân coù xöù sôû, thì ñoù laø ñoaïn. Phaät baûo:

–Ngöôøi coøn tham phaùp, laø coøn nguoàn goác cuûa sinh töû, phaùp dieät cuõng laø söï taïo taùc cuûa khoâng troùi buoäc. Taïo taùc cuûa khoâng taïo taùc, laø khoâng lìa taïo taùc. Ngöôøi lìa moïi tham lam töùc laø khoâng coøn coù ñoaïn. Ngöôøi khoâng tham lam, khoâng khôûi töùc laø ñaïo. Khoâng theå chaúng theå, khoâng sinh chaúng sinh, khoâng thöùc chaúng thöùc, khoâng cheát chaúng cheát, khoâng ñoaïn chaúng ñoaïn, khoâng xa chaúng xa… nhöõng gì coù theå khoâng theå thì khoâng theå truï vaøo voâ töôûng. Lìa voâ töôûng, choã nieäm khoâng nieäm, choã noùi khoâng choã noùi, Nieát-baøn khoâng dieät, lìa nôi khoâng dieät, Nieát-baøn khoâng hình lìa nôi khoâng hình, Nieát-baøn dieät taän khoâng choã taän.

Caùc phaùp vaéng laëng, lìa vaéng laëng; caùc phaùp khoâng theå chaúng theå khoâng coù choã maát; ñoái vôùi tueä, lìa caên baûn, thì chaúng phaûi goïi laø voâ töôûng. Choã saùng hay khoâng choã saùng, ñoái vôùi saùng, toái, bieát laø voâ töôùng. Ngu si, trí tueä nhaäp vaøo voâ töôùng, ñoái vôùi ñaïo hay khoâng ñöôïc ñaïo, hoaëc khoå, hoaëc vui ñeàu bieát laø voâ töôùng. Khôûi leân caùi voâ töôûng, ñoái vôùi thanh tònh, khoâng coù khoù deã, hoùa ñoä khoâng coù chuû theå, choã ñaït ñeán laø lìa voâ töôùng.

Caùc phaùp chaúng phaûi danh, lìa chaúng phaûi danh, hoùa ñoä nhö nöôùc chaûy, ñoái vôùi danh khoâng chuyeån. Nhö vaäy, töùc laø ñaïo. Phaät duøng Tam-muoäi hoùa ñoä, laøm cho ngöôøi vöøa yù, duøng vaïn vaät ñeå töï trang nghieâm, chæ trang nghieâm voâ hình, trang nghieâm cho nhöõng ai nhaän thöùc sai laàm, trang nghieâm laøm cho thoûa maõn taâm yù, trang nghieâm töôûng ñuùng, töôûng sai.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc haøng trôøi, ngöôøi hoâm nay ñeán taäp hoäi, coù bao nhieâu ngöôøi ñaït ñöôïc Tam-muoäi naøy?

Phaät baûo:

–Naøy Vaên-thuø! Nay caùc haøng trôøi, ngöôøi trong hoäi, taát caû ñeàu chöùng ñaéc Tam- muoäi vaø ñaït ñöôïc coâng ñöùc naøy, roài ñaây ñeàu seõ thaønh Phaät, nhaän söï thoï kyù cuûa Theá Toân, ñoaïn tröø naêm ñöôøng.

Khi nghe Ñöùc Phaät daïy, trong chuùng hoäi, coù ñeán taùm ngaøn öùc trôøi vaø ngöôøi ñeàu

ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sôû tuøng sinh, lieàn bay leân hö khoâng caùch ñaát ba traêm tröôïng, treân thaân ñeàu coù vaïn öùc hoa höông, sau ñoù, caùc vò aáy lieàn haï xuoáng, ñeán ñaûnh leã saùt chaân Ñöùc Phaät.

Boà-taùt A-laâu, Boà-taùt Ha-ñeà töø choã ngoài, ñöùng daäy baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc thöôïng nhaân naøy, bay leân hö khoâng, hoa höông treân thaân töø ñaâu maø coù?

Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! Ví nhö taám luïa saïch, voán töï trong saïch neân raát deã nhuoäm naêm maøu töôi saùng. Luïa voán töï trong saïch, saéc voán cuõng saïch, nhaân duyeân hai vaät, neân ñöôïc töôi saùng ñeïp ñeõ. Saéc cuõng khoâng nhaäp vaøo luïa, luïa cuõng khoâng nhaäp vaøo saéc, do nhaân duyeân saïch neân ñöôïc phaùt saùng. Bôûi Boà-taùt thanh tònh, cho neân phaùt ra höông hoa. Nhaân duyeân aâÙy cuõng laïi nhö vaäy, Boà-taùt cuõng khoâng taïi höông hoa, höông hoa cuõng khoâng dính maéc Boà-taùt. Caùc haøng trôøi, ngöôøi ñöôïc ñoaïn nieäm töôûng, ñöôïc phaùt tueä saùng, neân hoa hieän ra. Duøng hoa thanh tònh, cho neân nhaân duyeân höng khôûi. Phaùp cuõng nhö vaäy. Ngöôøi khoâng truï, neân thaønh töïu caùc coâng ñöùc. Ngöôøi truï töôûng haïnh laø môû cöûa sinh töû. La-haùn, Bích-chi-phaät xa lìa naêm ñöôøng laø vì nhaän thöùc möôøi vieäc sai laàm:

1. Thaáy caùc coâng ñöùc ñeàu laø ngoân thuyeát. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm
2. Thaáy naêm ñöôøng ñau khoå, muoán nhaäp Nieát-baøn. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm.
3. Thaáy vaïn vaät voâ thöôøng, muoán mau choùng xa lìa. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm.
4. Caàu an voán töï noù khoâng caên baûn. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm.
5. Bieát ra khoûi voâ giaùn, laïi nhaäp vaøo ñôøi voâ xöù, töï mình khoâng thoaùt khoûi, caàu maõi khoâng döùt. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm.
6. Khi La-haùn muoán Nieát-baøn trong thaân töï phaùt ra löûa, löûa cuõng khoâng xöù, lieàn khôûi yù töôûng xuaát löûa trong thaân ñeå töï thieâu ñoát, cho neân bieát khoâng ñoaïn ñöôïc sinh töû. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm.
7. Khoâng coù khaû naêng döùt saïch goác ngoïn maø töï caàu döùt saïch. Ñoù laø nhaän thöùc sai

laàm.

1. Muoán ôû trong Nieát-baøn maø dieät taän caùc aùc, khoâng bieát khoâng chuû teå, trôû laïi

muoán dieät taän. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm.

1. Boá thí khoâng phaùt taát caû yù ngöôøi, chæ muoán phaùp khoâng ñoaïn. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm.
2. Ñoái vôùi khoå, vui, baát ñaúng, ngoân haïnh thanh tònh, coù hai phaùp. Ñoù laø nhaän thöùc sai laàm. Ngöôøi thöïc haønh ñaïo Boà-taùt, neân bieát vieäc naøy, maø mau choùng xa lìa.

Phaät baûo Boà-taùt A-laâu, Boà-taùt Ma-ñeà:

–Nay caùc haøng trôøi, ngöôøi trong hoäi naøy ôû vaøo thuôû xa xöa ñeàu laø ngöôøi cuûa thôøi Ñöùc Phaät A-ha-naäu, nay ôû tröôùc ta ñeàu ñöôïc ghi nhaän; ñôøi tröôùc ñaõ ôû trong saùu vaïn Ñöùc Phaät thoï trì Tam-muoäi naøy, nay ñoái vôùi Tam-muoäi naøy ñeàu seõ ñöôïc ghi nhaän, veà sau khi giaùo phaùp ta tôùi luùc dieät, khi ñoù seõ coù boán möôi vaïn ngöôøi, giöõ gìn giaùo phaùp, khieán khoâng ñöùt lìa. Veà laâu sau, coù Sa-moân aùc, hoaëc coù ngöôøi phaù giôùi thì môùi laø hoaïi giaùo phaùp cuûa ta.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhöõng Boà-taùt naøo baûo veä giaùo phaùp, khieán khoâng bò caét ñöùt? Phaät baûo:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Boán möôi vaïn Boà-taùt ñeàu truï töø Ñòa thöù taùm trôû xuoáng, ñoái vôùi giaùo phaùp, khoâng coù yù töôûng phieàn haø, thì môùi coù khaû naêng baûo veä giaùo phaùp, khieán

khoâng bò caét ñöùt.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Coøn nhöõng haïng ngöôøi naøo laø phaù hoaïi giaùo phaùp? Ngöôõng mong Theá Toân chæ daïy cho!

Phaät baûo:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu coù ngöôøi chöùng ñaéc La-haùn, Bích-chi-phaät, hoaëc Sa-moân vaø haøng trôøi, ngöôøi khôûi yù töôûng phieàn haø giaùo phaùp, mong caàu danh lôïi, hoaïi loaïn goác tueä, voïng phaùp taêng giaûm, trình baøy leäch laïc, laáy giaû laøm thaät, duøng bieän loaïn ñaïo, khoâng chæ tueä khoâng maø duøng ñeå nghieâm söùc; nghe söï chöùng ñaéc cuûa Phaät, chí muoán vöôït hôn, khoâng bieát phöông tieän maø khoâng gaéng coâng gieo troàng ñöùc haïnh. Nhöõng haïng nhö theá laø phaùp taëc, phaù hoaïi ñaïo cuûa ta.

Luùc ñoù, trôøi A-tu-di, trôøi Phan-na-ñeà, trôøi Ñeà-laâu-ni, trôøi Caâu-thuoäc-ñeà, trôøi Thi- na-lôïi, ñeàu cuøng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con troïn ñôøi quy y, thoï trì giaùo phaùp; ngaøn, öùc, vaïn kieáp khoâng coù döøng nghæ, thöôøng khieán chuùng con ñöôïc Tam-muoäi naøy.

Ñöùc Phaät noùi:

–Neáu ngöôøi coù ñöùc phuïng haønh Tam-muoäi, nhö phaùp khoâng maát, thì mau choùng ñöôïc thaønh Phaät, trong soá ñoù, coù ngöôøi phaùt yù, thöïc haønh Tam-muoäi naøy thì cuõng ví nhö treân coõi trôøi Neâ-hoaøn, coù moät loaïi baùu quyù nhaát trong caùc loaïi baùu, toái thaéng nhaát trong thieân haï. Khi naøo coù Ñöùc Phaät ra ñôøi thì loaïi baùu aáy môùi xuaát hieän. Baùu aáy teân laø Nhaät tinh ma-ni chaâu. Ai coù ñöôïc ngoïc chaâu naøy, ñem ñaët vaøo bình hoaëc sôø tay vaøo, thì nhìn thaáy boán maët, muoán trôøi möa chaâu baùu bao nhieâu ngaøy thì ñeàu ñöôïc nhö sôû nguyeän. Ngoïc baûo chaâu toân quyù naøy, khoâng coù tham tieác, noù seõ möa khaép caû ba coõi, khieán cho ai naáy ñeàu ñöôïc ngoïc baùu. Ñöùc cuûa Tam-muoäi naøy cuõng laïi nhö vaäy.

Vua La-duyeät-kyø baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaät laø Ñaáng ñöôïc toân troïng nhaát, laø Baäc Thaày daãn ñöôøng cho theá gian, thöôøng coù loøng ñaïi Töø cöùu giuùp möôøi phöông, nguyeän xin möa chaâu baùu xuoáng nöôùc cuûa con, khieán cho nhaân daân ñeàu ñöôïc phöôùc lôïi.

Vua vöøa thöa xong, Ñöùc Phaät lieàn mæm cöôøi, thaàn quang chieáu saùng röïc rôõ. Thaáy theá, A-nan lieàn söûa y phuïc, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân cöôøi, taát coù ñieàu caàn noùi, con nay muoán nghe yù aáy. Phaät baûo:

–Naøy A-nan! OÂng coù thaáy ñaïi vöông naøy khoâng? Ñaïi vöông naøy muoán trôøi Neâ- hoaøn möa chaâu baùu xuoáng nöôùc La-duyeät-kyø ñeå cho nhaân daân ñeàu ñöôïc nhieâu ích, nhöng laïi khoâng bieát Baûo lai Tam-muoäi ñaõ ñöôïc baùu naøy.

Phaät daïy A-nan xong, lieàn baûo vua:

–Naøy ñaïi vöông! Thaø thaáy nhaân daân traêm ngaøy khoâng aên ñeàu ñöôïc an oån, laáy phaùp laøm vò. Caùc ngöôøi nöõ laïi ñöôïc hoùa thaønh nam töû, lôïi ích cuûa phaùp nhö vaäy, cuõng khoâng lôùn laém sao?

Nghe Ñöùc Phaät daïy nhö theá, taâm vua vui möøng, lieàn côûi chaâu baùu, raûi leân Ñöùc Phaät vaø Boà-taùt. Chaâu baùu aáy, hoùa thaønh taøn hoa, bay leân hö khoâng. Khoaûng caùch giöõa caùc taøn hoa ñoù ñeàu phaùt ra traêm ngaøn tieáng aâm nhaïc.

Thaáy theá, vua vui möøng gaáp boäi, queân caû aên uoáng, lieàn baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Taøn hoa naøy töø ñaâu maø ra? Phaät baûo:

–Naøy ñaïi vöông! Taøn hoa naøy töø khoâng xöù maø ra. Vua hoûi:

–Khoâng xöù töø ñaâu maø ra? Phaät noùi:

–Töø choã khoâng khôûi maø coù. Vua hoûi:

–Khoâng khôûi töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø khoâng choã sinh maø coù. Vua hoûi:

–Khoâng choã sinh töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø khoâng ñoäng maø coù. Vua hoûi:

–Khoâng ñoäng töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø khoâng taïo taùc maø coù. Vua hoûi:

–Khoâng taïo taùc töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø khoâng danh maø coù. Vua hoûi:

–Khoâng danh töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø voâ sinh maø coù. Vua hoûi:

–Voâ sinh töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø khoâng coù aâm thanh maø coù. Vua hoûi:

–Khoâng coù aâm thanh töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø khoâng hai maø coù. Vua hoûi:

–Khoâng hai töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø khoâng hình maø coù. Vua hoûi:

–Khoâng hình töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø töï nhieân maø coù. Vua hoûi:

–Töï nhieân töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø hoùa maø coù.

Vua hoûi:

–Hoùa töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Töø lìa hoùa maø coù. Vua hoûi:

–Lìa hoùa töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Laø lìa khoâng hoùa, voâ töôùng, bieát xöù maø coù. Vua hoûi:

–Voâ töôùng bieát xöù töø ñaâu maø coù? Phaät noùi:

–Vì ñoù laø caùc phaùp.

Vua nghe Ñöùc Phaät daïy, vui möøng caøng taêng theâm gaáp boäi, lieàn baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc Boà-taùt naøy ñeàu töø phöông xa ñeán, tröa mai, con xin kính thænh ñeán cung cuûa con.

Ñöùc Phaät cho pheùp, caùc vò ñeàu nhaän lôøi.

Sau khi caùc vò Boà-taùt ñaõ nhaän lôøi, vua lieàn veà cung, trang nghieâm ñaày ñuû. Treân ñöôøng ñi cho giaêng maøn, treo côø phöôùn ñeïp loäng laãy. Caùc toøa trong cung ñeàu laøm baèng ngoïc baùu. Phu nhaân, theå nöõ aên chay giöõ giôùi, heát loøng cung kính.

Tröa hoâm sau Vaên-thuø vaø Baûo Lai... cuøng caùc Boà-taùt ñeán cung vua: Boà-taùt Baûo Lai nhöôøng Vaên-thuø:

–Nay caùc vò Thöôïng nhaân, neân vaøo tröôùc. Caùc Boà-taùt noùi:

–Ñoái vôùi tueä thì khoâng xöù, ñoái vôùi yù thì khoâng hình, ñoái vôùi nieäm thì khoâng töôûng, ñoái vôùi phaùp thì khoâng sôû thí, sôû thí thì khoâng lìa ñaïo, ñaõ ñoaïn phaùp luaân; ñoái vôùi phaùp khoâng coù nieäm töôûng, khoâng coù nhieàu ít. Ngöôøi nhö vaäy, môùi laø toái toân, söû duïng nhieàu quyeàn bieán; ñoái vôùi Nhaát thieát trí bieát laø voâ töôùng, ñaõ maëc aùo giaùp chaùnh phaùp, ñoái vôùi Tam-muoäi khoâng coù taêng giaûm. Ñoù laø baäc Toái toân, cho neân vaøo tröôùc.

Boà-taùt Baûo Lai ñaùp:

–Nay caùc baäc Thöôïng nhaân tuoåi cao ñöùc troïng, laø baäc Toái toân, cho neân phaûi vaøo tröôùc.

Caùc Boà-taùt noùi:

–Tuoåi cuûa chuùng toâi cuõng nhö caây khoâ, goác reã ñaõ cheát, khoâng coøn hoa laù ñeå che maùt cho theá gian nöõa roài, Nhaân giaû tuy treû, nhöng tueä thì saâu daøy, ví nhö caây baùu, laøm lôïi ích raát nhieàu cho theá gian. Vì theá Nhaân giaû laø ngöôøi toái toân, laø ngöôøi toái toân neân coù theå vaøo tröôùc.

Nghe caùc Boà-taùt noùi theá, Baûo Lai vaøo tröôùc, caùc Boà-taùt cuøng vaøo cuøng ñeán toøa ngoài. Phía treân caùc trôøi troåi nhaïc. Vua sai phu nhaân vaø caùc theå nöõ, ñoát caùc danh höông, daâng leân cuùng döôøng.

Sau khi caùc vò Boà-taùt thoï trai xong, vua hoûi Boà-taùt Baûo Lai:

–Thöa Nhaân giaû! Nay con muoán thaáy chö Phaät trong möôøi phöông, vaäy phaûi ñöôïc haønh phaùp naøo, thì môùi ñöôïc thaáy?

Boà-taùt Baûo Lai ñaùp:

–Naøy ñaïi vöông! Muoán thaáy chö Phaät thì neân thöïc haønh chín phaùp:

1. Thaáy möôøi phöông chö Phaät gioáng nhö ñaây, khoâng khaùc.
2. Neân thaáy con ñöôøng, khoâng coù ñöôøng taéc.
3. Thaáy taát caû moïi ngöôøi khoâng coù thoaùt.
4. Thaáy aên uoáng cuõng nhö nhöõng gì ñaõ thaáy trong hoùa.
5. Neân bieát naêm aám khoâng coù thöùc töôûng.
6. Neân bieát saùu tình quaùn noù nhö huyeãn.
7. Neân bieát caùi mình xem xeùt chæ laø caùi thaáy sai laàm.
8. Ñem phaùp ban cho heát.
9. Neân bieát choã cho vaø khoâng choã cho.

Ñoù laø chín. YÙ bình ñaúng, troáng khoâng, caùi thaáy khoâng coù ñaây, kia, chí vaéng laëng, ñaït ñöôïc ñònh thanh tònh. Caùi khoâng thaáy aáy, töùc laø thaáy heát chö Phaät.

Luùc ñoù, vua khen Boà-taùt Baûo Lai:

–Hay thay! Hay thay! Thaät ñuùng nhö lôøi Boà-taùt noùi. Ñöùc Phaät lieàn noùi keä tuïng:

*Thöôøng neân nguyeän kieáp naøy Sinh ra gaëp Theá Toân*

*Laõnh thoï trí tueä lôùn Tröø saïch reã aùi duïc,*

*Khoâng tham, khoâng ganh gheùt Khoâng cho aùc yù sinh*

*ÔÛ trong voâ soá Phaät*

*Ñöôïc nghe Tam-muoäi naøy. Vaøo trong ba ngaøn coõi Haønh Tam-muoäi toái toân Khoâng ñoái vôùi moïi ngöôøi Choã coù caùc ngoïc baùu, Phaùp khoâng töø naêm aám Cuõng khoâng lìa xöù aáy*

*Töø quaùn ñöôïc thoaùt danh Taát caû ñeàu nhö theá.*

*Töø quaùn ñöôïc hoan hyû Phaùt yù khoâng choã sinh Xöù aáy ñaõ nhö theá*

*Laø Ñaáng Thieân Trung Thieân. Neáu ôû trong ba coõi*

*Khoâng sinh cuõng khoâng cheát Neâ-hoaøn vaø Nieát-baøn*

*Taát caû cuõng nhö theá. YÙ khoâng neân nghó xaáu*

*Vieäc laøm khoâng phi phaùp Neáu ôû trong ba coõi*

*Giöõ taâm khieán khoâng khôûi, Tieáng vang voïng trôû laïi Trong ngoaøi ñeàu öùng nhau Khoâng khôûi ñeàu vaéng laëng Caùc phaùp cuõng nhö theá.*

*Ba ngaøn caùc coõi Phaät Danh töï ñeàu nhö vaäy*

*Khoâng nghe cuõng khoâng thaáy Phi phaùp choã caàn baøn.*

*Tam-muoäi khoâng tính toaùn Duøng soá trì ra nhieàu Ngöôøi tueä hieåu lôøi naøy Ñöôïc voâ thöôøng xöù Phaät. Phaùp thaûy ñeàu thanh tònh Roäng lôùn khoâng gì baèng Thöôøng taïo voâ bieân nöôùc Phuû khaép caû ba ngaøn,*

*YÙ nguyeän Ñaø-laân-ni Phaùt yù khoâng coù tröôùc Phaùp ñaõ laø nhö vaäy*

*Taát caû neân phuïng haønh. Khi ta nghó caàu phaùp Ñeán nay bao nhieâu kieáp YÙ chí thöôøng xuaát gia Vôùi duïc khoâng choã caàu,*

*Thöôøng theo Thieän tri thöùc Ñöôïc döï hoïc chaùnh phaùp Khi aáy trong ñaïi hoäi*

*Ñöôïc nghe toân Tam-muoäi, YÙ chí raát vui möøng*

*Lieàn bay leân hö khoâng Caùch ñaát traêm, boán tröôïng Chaép tay ñöùng beân Phaät. Nay coù caùc Boà-taùt*

*Ghi nhaän ñuùng nhö vaäy YÙ caøng theâm vui möøng*

*Ñöôïc nghe caùc Tam-muoäi, Lieàn töø moät coõi Phaät*

*Bay ñeán caùc Ñöùc Phaät Khoâng lay cuõng khoâng ñoäng Chaán ñoäng trong caùc coõi.*

*Long vöông raát vui möøng Lieàn möa vaïn thöù höông Hoùa thaønh caùc ao nöôùc Treân ñeán trong ba ngaøn Hoa höông töï nhieân coù Gioù nheï töï nhieân thoåi Traêm thöù caùc aâm nhaïc Ñeàu truï nôi khoâng trung.*

Luùc ñoù Boà-taùt Baûo Lai, hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Caùc höông hoa naøy, töø caùc coõi khaùc ñeán vaø caùc aâm nhaïc vang trong hoäi, ñoù laø nhôø oai thaàn cuûa Ñöùc Phaät hay laø löïc cuûa Boà-taùt?

Vaên-thuø ñaùp:

–Söùc thaàn bieán cuûa Ñöùc Phaät vaø Boà-taùt ñeàu khoâng theå thaáy bieát, tieáng nhaïc naøy laø tieáng nhaïc voâ danh, phaùp aâm sôû taïi xöù laø voâ danh. Neáu nhaïc laø nhaïc xöù thì sôû höõu nhö hoùa, laø nhaïc. Phaùp khoâng hai, laø nhaïc. Ñoái vôùi La-haùn, Bích-chi-phaät ñeàu muoán ñoä thoaùt, laø nhaïc. Thaáy caùc dò ñaïo, ñeàu muoán laøm cho thaønh Phaät, laø nhaïc. Hoùa ñoä khoâng coù chuû teå, laø nhaïc. Nhaát thieát xöù khoâng choã, khoâng choã khôûi, ñoái vôùi Tam-muoäi khoâng phieàn haø, laø nhaïc. Nhaát thieát, xöù khoâng coù danh, laø nhaïc. Caùc sôû höõu ñeàu nhö hoùa, laø nhaïc. Phi aâm xöù, voâ sôû sinh xöù, laø nhaïc. Phaùp coù choã cho, khoâng coù choã cho, laø nhaïc. Trong coõi ñaïi thieân, voâ thöôøng xöù, laø nhaïc. Khieán taát caû moïi ngöôøi ñöôïc vaø tin khoâng naém baét, laø nhaïc. Quaù khöù, vò lai, hieän taïi ba nôi, taän khoâng choã taän, laø nhaïc. Khieán trôû laïi nhö cuõ khoâng choã thaáy, laø nhaïc. Thaáy phaùp luaân töùc laø khoâng choã thaáy, laø nhaïc. Trong ba ngaøn coõi, taát caû bình ñaúng, laø nhaïc. Taïng caây chaùnh phaùp trong möôøi phöông ba ngaøn, laø nhaïc. Möôøi phöông coõi, chæ coù danh, laø nhaïc. Saéc duïc hôïp, laø nhaïc. Ñoái vôùi danh töï khoâng coù chuû teå, laø nhaïc. Khoâng bôø beán, taát caû vaéng laëng, laø nhaïc. Taát caû saùng hôïp cuøng vôùi toái, laø nhaïc. Caùc sôû haønh khoâng maát giôùi, laø nhaïc. Caùc sôû nieäm khoâng lìa Tam-muoäi, laø nhaïc. Chaâu baùu caû hö khoâng hoùa ñoä voâ cöïc, laø nhaïc. Caùc tueä giaùc khoâng coù xöù sôû, laø nhaïc. Nhöõng gì coù theå, laø nhaïc. Ngöôøi khoâng laõnh thoï taát caû quyeát, laø nhaïc. Trong ba coõi khoâng baèng nhau, laø nhaïc. Ham thích phaùp khoâng tieác thaân maïng, laø nhaïc. Taát caû saùng, khieán caøng saùng theâm, laø nhaïc. Caùc sôû höõu chæ laø nhaän thöùc sai laàm, ngöôøi nhaän thöùc ñuùng, laø nhaïc. Boá thí khoâng mong baùo ñaùp laïi, laø nhaïc. YÙ voâ cöïc, laøm vò thuyeàn tröôûng gioûi, laø nhaïc. Vöôøn voâ bieân, giaûi thoaùt voâ cöïc, laø nhaïc. YÙ vaéng laëng, laø nhaïc. Voâ sôû ñònh, laø nhaïc. Caùc moân Tam-muoäi khoâng coù ñieân ñaûo, laø nhaïc. Cuõng khoâng tieáng, cuõng khoâng nghe, laø nhaïc. Caùc sôû nieäm khoâng phaûi laø yù chaân chaùnh, laø nhaïc. Taát caû moïi ngöôøi khoâng giaûi thoaùt, laø nhaïc. Caùc sôû ñoä cuõng nhö huyeãn, laø nhaïc. Môùi phaùt yù Tam-muoäi, ñeàu laø nhaïc. Choã cuûa caùc Boà-taùt ñeán khoâng coù xöù sôû, laø nhaïc. YÙ cuûa caùc Boà- taùt khaép möôøi phöông, laø nhaïc. Khoâng phaûi xanh vaøng, traéng, ñen, khoâng coù ngoõ taéc, laø nhaïc.

Nhö vaäy, naøy Baûo Lai! Muoán bieát oai thaàn cuûa Phaät vaø Boà-taùt, tieáng nhaïc cuûa aâm

nhaïc laø nhö vaäy.

Boà-taùt Baûo Lai noùi keä tuïng:

*YÙ Vaên-thuø-sö-lôïi*

*Tueä toân khoâng coù tröôùc Boá thí khaép ba ngaøn Trí aáy thaät toái toân.*

*Oai thaàn ñaõ haønh thí Ñeàu töø trong ba ngaøn*

*Khoâng ham muoán caùc nhaïc Chæ vì khoâng thoaùt thí.*

*Phaùp nhaïc laø hôn heát Ñoái vôùi hoùa khoâng ñoä Choã cho cuøng phaùp nhaïc Neáu khoâng laø khoâng ñoä.*

*Phaùp cuøng nhaïc song haønh*

*Khoâng coù loãi laø baùu Nhaïc khoâng coù chuû teå Neáu khoâng khoâng xöù sôû. Thaâm nhaäp caùc vi dieäu Hieåu roõ heát moïi ngöôøi Khieán hoï ñöôïc ñaïi phaùp Sieâng ñoaïn dieät goác khoå. Taát caû ngöôøi theá gian Ñeàu coù yù khoâng hieåu Duøng phaùp laøm giaùc yù Duøng tueä cöùu taát caû.*

Luùc ñoù, töø xa Ñöùc Phaät vì Boà-taùt Baûo Lai maø noùi keä:

*Lìa khoâng chaúng töôûng Töôûng naøy chaúng khoâng Vôùi phaùp khoâng khôûi Ñoù chính laø khôûi.*

*YÙ neân meàm moûng Tònh khoâng sôû höõu Saéc duïc ñoàng hôïp Nhaäp vaøo voâ töôùng. Noùi laø khoâng hình Khoâng lìa coù hình Phaùp do nhö moäng Khoâng coù ngaèn meù. Laø tòch lìa tòch Khoâng lìa chaúng taïo Caùc phaùp khoâng chuû Coù theå nhö hoùa, Ñeàu khoâng choã thoï Phaùp khoâng choã xaû Nhaän thöùc sai laàm Taát caû ñeàu vaäy.*

*Chaúng saéc lìa saéc Khoâng lìa saéc naøy Phaùp aáy nhö saéc Xöù naøy nhö vaäy.*

*Chaúng phaûi aâm vang Khoâng nghe chaúng thaáy Khoâng thính khoâng quaùn Sôû höõu nhö vaäy,*

*Vôùi hoùa khoâng danh Töï noùi laø vaäy*

*Phaùp khoâng tính toaùn Hoùa ñoä nhö vaäy.*

*Khoâng coù thaáy huyeãn*

*Thaáy caùi lìa thaáy Lìa caùc tham duïc Phi phaùp sôû nghi. Vôùi duïc khoâng nhô*

*Chaúng tröôùc khoâng lìa Thaáy ñuùng nhö vaäy Khoâng coù ngöôøi thaáy. Vôùi tònh lìa tònh*

*Möôøi phöông khoâng taïo Coù theå nhö thaät*

*Nhö hoùa khoâng chuû.*

Bieát Ñöùc Phaät ñaõ noùi xong, ôû trong cung Boà-taùt Baûo Lai noùi keä tuïng:

*Nghi voán khoâng hieåu Phaùp ñeàu laø vaäy Voán truï voâ thöôøng Nghi tueä nhö vaäy.*

*Vôùi töôûng khoâng nhoïc Thöùc nieäm khoâng khoå Neáu danh truï chöõ Chaúng phaûi caàu phaùp. Vôùi goác khoâng theå Khoâng hoaøn khoâng vaäy Coù theå khoâng theå*

*Xa lìa khoâng theå. Thoaùt sinh khoâng dieät Ñoù chính laø dieät*

*Vôùi dieät khoâng töôûng Ñoù laø chaúng dieät Vôùi phaùp khoâng sinh*

*Cuõng khoâng töôûng thaønh. Taïi sao nhö vaäy?*

*Caùc phaùp ñeàu khoâng Cuõng khoâng caàu noùi Ta lìa Nieát-baøn*

*Vì sao nhö vaäy? Goác ngoïn thanh tònh*

*Khoâng taän möôøi phöông Neâu leân laøm chöùng*

*Coù noùi laø ngaõ*

*Ñoù chính laø chöùng. Luoân trong chaùnh nieäm Nieäm trong möôøi phöông Phaùp khoâng hai phaùp Lieàn ñöôïc voâ danh.*

*Phaùp chaúng tö töôûng*

*Coù theå ñaït ñöôïc Khôûi haønh nhö vaäy*

*Khoâng thaáy toân phaùp. Coát yeáu hieåu tueä Khoâng sôï vi dieäu Thaâm haønh khoâng chuû Goïi laø dieät moân.*

Boà-taùt Baûo Lai hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Nay nhöõng ngöôøi môùi phaùt yù ôû trong hoäi, toâi muoán laøm cho hoï ñöôïc phaùp voâ cöïc, vaäy phaûi laøm caùch naøo môùi ñaït ñöôïc?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñoái vôùi töôûng maø khoâng khôûi töôûng, thì laø ñöôïc phaùp voâ cöïc. Baûo Lai laïi hoûi:

–Sao goïi laø khoâng töôûng taùc? Vaên-thuø noùi:

–Phaûi ñöôïc chín phaùp baùu:

1. YÙ khoâng xöù sôû, laø baùu.
2. Quaùn phaùp khoâng chuû teå, laø baùu.
3. Khoâng thaáy coù ñöông lai, quaù khöù, laø baùu.
4. Ñoái vôùi phaùp khoâng coù söï taïo taùc, laø baùu.
5. Ban cho chæ coù ban cho kinh phaùp, laø baùu.
6. Khoâng lay chuyeån, khi thaáy ñau khoå cuûa naêm ñöôøng, laø baùu.
7. Ñaõ giaùc ngoä khoâng xa lìa phöông tieän kheùo leùo, laø baùu.
8. Thaáy thaúng caùc phaùp khoâng phaùp xöù coù hai, laø baùu.
9. Ñeán Nieát-baøn cuõng nhö hoùa, laø baùu. Ñoù laø chín phaùp baùu. Luùc ñoù Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä:

*Khoâng coù caùc mong muoán Truï vaøo trong voâ thöôøng Hö khoâng khoâng coù dô Phaät cöôøi coù lyù do.*

*Cöôøi khoâng chaúng lìa ngoïn Nhö goác, khoâng coù cöôøi Ñaõ truï caùc phaùp danh*

*Taát caû ñeàu nhö cöôøi. Goác ngoïn ñeàu töï nhieân Khoâng coù ngöôøi qua laïi Ngöôøi cöôøi coù hoaøn baùo*

*Khoâng hoaøn cuõng khoâng cöôøi. Phaùp, ñeàu chæ laø moät*

*Ñaõ cöôøi lieàn coù hai Vôùi hai khoâng danh töï Theá neân laø Toái Toân.*

*Ñaõ cöôøi khoâng choã nhieãm Chæ vì cho caùc phaùp*

*Ñaõ ñoäng, khoâng choã ñoäng*

*Neân laø Ñaáng Voâ Thöôïng Ngöôøi cöôøi khoâng hoaøn baùo Taát caû khoâng chuû teå*

*Cöôøi ñoù khoâng lìa goác Neân laø Thieân Trung Thieân. Caùi cöôøi ñaõ khoâng khôûi Chæ vì thaáy sai laàm*

*Vôùi phaùp ñeàu vaéng laëng Vaéng laëng cuõng voán khoâng. Caùi cöôøi khoâng lìa hoùa Duøng hoùa ban cho nhieàu Vôùi hoùa khoâng neâu danh Theá neân môùi laø phaùp.*

*Vôùi phaùp khoâng coù vaäy Chæ vì cho khoâng thoaùt Ñaõ thoaùt, khoâng vì thoaùt Phaät cuõng laïi nhö vaäy. Neân ôû trong ñaïi hoäi Luaän baøn ñoä, khoâng ñoä Vôùi phaùp ñaõ ban cho Khoâng coù gì saùnh baèng.*

Xaù-lôïi-phaát hoûi Baûo Lai:

–Thöa Nhaân giaû! Muoán laøm cho taát caû nhöõng ngöôøi coù hoïc trong möôøi phöông, ñeàu ñöôïc caùc Toång trì Ñaø-laân-ni, vaäy phaûi tu phaùp gì môùi ñöôïc moân aáy?

Baûo Lai ñaùp:

–Muoán ñöôïc Toång trì Ñaø-laân-ni caàn phaûi thöïc haønh ba möôi hai phaùp baùu:

1. Muoán laøm cho taát caû ngöôøi chöa phaùt yù, ñeàu ñöôïc ñoä nhö hoùa, khoâng coù gì ngaïi.
2. Ngöôøi chöa phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân, ñeàu coù theå laøm cho hoï truï chaùnh phaùp.
3. Thaáy tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc ñeàu bình ñaúng khoâng khaùc.
4. Neáu coøn haïn truï thì laøm cho xa lìa caùc duïc taïi nôi tueä moân, khoâng ñoäng, khoâng chuyeån, ñaït ñeán Nieát-baøn.
5. Ngöôøi noùi coù trôøi, khoâng trôøi chí khoâng lay ñoäng lui suït.
6. Chí ñaïo vöõng chaéc, yù khoâng khieáp nhöôïc.
7. Taát caû khoâng trôû laïi thoï sinh, thaáy quaù khöù, vò lai khoâng coù hai.
8. Quaùn caùc thieàn Tam-muoäi vaéng laëng, khoâng coù xöù sôû.
9. Caùc choã mình ñoä khoâng coù chuû teå, taát caû töø khoâng ñeán khoâng.
10. Chö Phaät trong tam thieân ñaïi thieân, ta ñeàu theo ñeå thoï laõnh giaùo phaùp.
11. Nhöõng vò töø phöông khaùc, ñeán nghe kinh, ñeàu khieán cho hoï ñöôïc thoï kyù.
12. Caùc coõi Phaät coù hoa höông, ngöôøi ñeán cuõng khoâng vui, ngöôøi khoâng laïi cuõng khoâng mong caàu.
13. Nhöõng ngöôøi phaùt yù, khieán ñöôïc truï trong phaùp.
14. Quaù khöù, vò lai yù khoâng taêng giaûm. Vì sao? Vì bieát voán khoâng hai.
15. Muoán laøm cho caùc loaøi coân truøng boø, bay, maùy, cöïa trong möôøi phöông ñeàu phuïng trì caám giôùi, troïn khoâng huûy phaïm.
16. Khoâng coù taø nieäm taïi möôøi phöông, thay ñoåi taâm yù, trôû veà vôùi goác, töùc höôùng ñeán tueä moân.
17. Khoâng coù ñieàu gì laø khoâng nhaãn ñöôïc, thöôøng khoâng coù taø kieán, oaùn haän.
18. Töø quaùn ñeán quaùn, khoâng coù ñoä.
19. Nhö goác khoâng truï, voâ thöôøng truï xöù.
20. Choã mình ñoä khoâng coù chuû teå, nhö hö khoâng, khoâng coù nieäm töôûng.
21. Ngöôøi ban cho baèng tueä, khoâng coù neâu danh, vôùi duïc khoâng choã dính maéc, khieán töø ñoù hoï ñöôïc giaûi thoaùt.
22. Khoâng lìa nhöõng gì ñöôïc noùi ra ñoái laïi vôùi nguyeân nhaân taùc thí, vôùi moïi ngöôøi trong moät nöôùc lôùn, ñoä khoâng thoaùt ngöôøi naøo.
23. ÔÛ trong voâ soá coõi nöôùc bay ñeán caùc coõi khaùc, ôû tröôùc chö Phaät, khoâng coù trôû

ngaïi.

1. Thaáy caùc coõi bình ñaúng, khoâng ai laø khoâng ñöôïc ñoä thoaùt.
2. Tònh, si, ñoàng, hôïp, voán trong saïch khoâng khaùc.
3. Laøm chuû ôû trong ñaïi thieân, xaây caàu, ñoùng thuyeàn, khuyeán khích ngöôøi chöa

ñöôïc giaùc ngoä, töø toái taêm khieán ñöôïc saùng suoát.

1. Laøm thuyeàn tröôûng gioûi trong bieån caû, cöùu vôùt caùc quaàn sinh, khoâng heà meät moûi nhaøm chaùn.
2. Laøm moïi laù chaén voâ bieân, chaän ñöùng caùc nhô baån.

28. Laøm tueä thí voâ cöïc, khoâng lìa möôøi phöông.

1. Khôûi loøng laønh thöông xoùt laøm thaám nhuaàn taát caû. Nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc hoùa ñoä ñeàu ñöôïc hoùa ñoä, cho neân hieäu laø Thieân Trung Thieân.
2. Luoân thöïc haønh taâm bình ñaúng, khoâng coù nghieâng leäch, cöùu teá khoâng gì saùnh baèng, cho neân hieäu laø Voâ Thöôïng Toân Höïu.
3. Nhöõng gì Boà-taùt noùi ra, khoâng lìa kinh phaùp, khaép trong coõi ñaïi thieân, khoâng ai laø khoâng ñöôïc nghe nhö nhau, theá neân trong hö khoâng, hoa töï nhieân sinh.

Ñoù laø ba möôi hai phaùp baùu cuûa Boà-taùt. Luùc ñoù, Boà-taùt Baûo Lai noùi keä tuïng:

*Möôøi phöông ñeàu nhö hoùa Taát caû ñeàu voâ thöôøng Chaân phaùp chaùnh ñeá laëng Dieãn noùi ñoä chuùng sinh.*

*Coù töôûng khoâng lìa töôûng Taát caû thaät voán khoâng Nhö hoa chöa troå laù*

*Saéc aáy khoâng coù gì. Coù taát caû caùc duïc Kieán laäp yù daãn ñaàu Caùc baùu voâ thöôïng toân*

*Hieäu laø Thieân Trung Thieân. Theá neân trong ñaïi hoäi*

*Ñoä ngöôøi chöa giaûi thoaùt Baûn aáy truï voâ thöôøng Neân goïi Thaäp Löïc Toân. Taát caû thaáy sai laàm*

*Theá gian goïi voâ minh Taát caû ñeàu nhö hoùa*

*Giaûi thoaùt khaép möôøi phöông. Hö khoâng khoâng thöôøng xöù Phaät taïng ñeàu trong ñoù*

*Giaûi thoaùt ngöôøi chöa thoaùt Daïy ngöôøi khaép möôøi phöông. Coõi chö Phaät möôøi phöông Hôïp laïi thaønh moät nöôùc*

*Töï nhieân chuùng ñaïi hoäi Trong khaép caû möôøi phöông. Phaät laø Nhaát Thieát Giaùc Cöôøi khoâng lìa dung maïo Khoâng lìa saéc vaøng roøng Khai thò ngöôøi chöa thoaùt.*

*Daãn daét khaép möôøi phöông YÙ khoâng lìa Phaùp Vöông Sôû thí khoâng sôû thí*

*Hoa tung khaép möôøi phöông. Hoa sen lôùn maøu vaøng*

*Traøn ngaäp caû hö khoâng Khôûi töôûng maø thi haønh Khoâng truï caùc coõi trôøi. YÙ Vaên-thuø-sö-lôïi*

*Roäng lôùn khoâng gì baèng Ngöôøi seõ ñöôïc ghi nhaän Truï ôû trong hö khoâng.*

*Baûo Lai tueä yù toân*

*AÙnh saùng khaép trong cung Vöøa loøng caùc trôøi, ngöôøi Ñeàu ñöôïc ñeán phaùp moân. Caùc Boà-taùt möôøi phöông Caûm ñoäng caùc coõi nöôùc Nay Thieân töû trong hoäi Ñöôïc nghe toân kinh naøy, Thaáy thaáu trieät taát caû*

*Cho ñeán cung Khaû yù Hoùa toøa laøm giao loä Vaïn thöù höông hoa trôøi,*

*Laéng nghe caùc Tam-muoäi Ngoài quaùn caùc ñaïi chuùng Coâng ñöùc troàng thuôû xöa Phaùt yù cuùng Theá Toân.*

*Ñaïo laø khoâng tröïc kieán Sôû höõu ñeàu nhö vaäy*

*Giaûi thoaùt khoâng soá löôïng Ba coõi khoâng cuøng cöïc.*

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Baûo Lai:

–Caùc aâm nhö hoùa, phaùp ñöôïc taïo ra khoâng coù töôûng, cuõng khoâng theå taän, cho neân coù töï nhieân. Vaäy phaûi duøng phaùp gì ñeå giaûi thoaùt?

Baûo Lai ñaùp:

–Coù chín phaùp baùu:

1. Töï nhieân khoâng coù xöù sôû, cuõng nhö hoùa.
2. Caùc phaùp khoâng xöù sôû, cuõng nhö hoùa.
3. Vò lai khoâng xöù sôû, cuõng nhö hoùa.
4. Caùc sôû höõu theá xöù, cuõng nhö hoùa.
5. Quaùn quaù khöù xöù, cuõng nhö hoùa.
6. Quaùn thaáy caùc phaùp cuõng nhö huyeãn, khoâng coù xöù sôû, cuõng nhö hoùa.
7. Sôû kieán khoâng coù xöù sôû, cuõng nhö hoùa.
8. Ñöôïc ñaïo khoâng giaûi thoaùt xöù sôû, cuõng nhö hoùa.
9. Ñaït ñöôïc Nieát-baøn voán khoâng truï xöù sôû, cuõng nhö hoùa. Ñoù laø chín phaùp, coù theå ñaït ñöôïc tueä giaûi thoaùt.

Vaên-thuø laïi hoûi:

–Vöôït qua Nieát-baøn ñeàu cuõng töï nhieân, vaäy thì caùi gì laø goác cuûa hoùa? Caùi gì laø chuû hoùa? Hoùa laø coù goác, khoâng hoùa coù sôû, khôûi xöù khoâng ñaïo laø coù xöù khoâng?

Baûo Lai ñaùp:

–Coù chín phaùp bieát hoùa khoâng xöù:

1. Chaúng phaûi ñaïo khoâng xöù. Ñoù laø hoùa.
2. Hoùa chaúng phaûi xöù, khoâng töôûng. Ñoù laø hoùa.
3. Hoùa laø khoâng khôûi hoùa xöù, khoâng xöù. Ñoù laø hoùa.
4. Khoâng phaûi thöôøng danh khi khoâng coù cuøng taän. Ñoù laø hoùa.
5. Hoùa xöù khoâng xöù. Ñoù laø hoùa.
6. Ñoái vôùi ñaïo khoâng töôûng. Ñoù laø hoùa.
7. Hoùa ñoái vôùi khôûi, khoâng khôûi. Ñoù laø hoùa.
8. Hoùa ñoái vôùi caùc duïc khoâng coù xöù. Ñoù laø hoùa.
9. Hoùa ñoái vôùi vieäc mình ñoä khoâng coù xöù sôû. Ñoù laø hoùa. Ñaáy laø chín phaùp bieát ñöôïc goác cuûa hoùa.

Luùc ñoù, Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä ñaùp:

*Möôøi phöông khoâng coù hoùa Hoùa, hoùa khoâng coù hình Taát caû baùu voâ thöôøng*

*Theá neân laø Hoùa chuû. Ñaïo laø khoâng hoùa ñöôïc Cuõng khoâng lìa nôi aáy Ñaõ noùi hình voâ thöôøng Töï nhieân taïi nôi aáy.*

*Caùc baùu töø hoùa ñöôïc Goác lìa töø khoâng coù Goác aáy ñoàng hoùa sinh*

*Neân laø Ñaáng Nhaân Trung*

*Duïc laø töø hoùa khôûi Phaùp voán khoâng coù vaäy Hoùa truï vaøo naêm ñöôøng Khoâng coù thaáy Hoùa chuû. Sinh töû vaø naêm ñöôøng*

*Khoâng töông lieân vôùi hoùa Do ñôøi tham khoâng döùt Theá neân hieän Chaùnh giaùc. Nhö Lai vaø Hoùa chuû Möôøi phöông toân voâ cöïc Giaùo hoùa khaép theá gian*

*Theá gian ngöôøi khoâng bieát. Phaùp luaân khoâng saéc chuyeån Ñoái vôùi hoùa khoâng chuyeån Saéc buoäc, coù tö töôûng*

*Phaùp saâu daøy khoâng chuyeån, Töôûng saéc hoùa möôøi phöông Khoâng ai khoâng thoï phaùp Trí tueä lôùn ban cho*

*Theá gian khoâng ngöôøi noùi. Caùc duïc vaø La-haùn Khoâng ñöôïc giaùc laø baùu Neân ôû trong chuùng hoäi Roäng noùi, khoâng hai baùu. Trí tueä khoâng cuøng cöïc AÙnh saùng khoâng coù hôn*

*Laøm caàu, thuyeàn, möôøi phöông Ñaõ noùi khoâng coù hai.*

*Möôøi phöông caùc coõi Phaät Khieán thaûy ñeàu bình ñaúng Cuõng khoâng baét ngöôøi aáy Phaùt yù, coù taâm khaùc.*

*Caùc vöôøn phaùp möôøi phöông Moïi phaùp vöôït dô baån*

*Cuõng khoâng töø theá gian Vôùi phaùp, khoâng giaûi thoaùt. Vôùi tueä khoâng coù thoaùt Khoâng thaáy ngöôøi qua laïi Vôùi laëng laïi thaáy laëng Trong saùng, laïi thaáy saùng. Phaùp chaúng phaûi ñöôïc tueä Töï nhieân voán khoâng vaäy Tueä, toái, ñeàu baèng nhau Neân khoâng coù töôùng thöùc. Si, tueä khoâng ñoàng nhau*

*Tueä aáy nhieàu toái saùng Ban cho chæ laø phaùp Nhö hoa moïc nuùi cao. Caùc aùc khoâng theå taän Saéc duïc khoâng theå taän Nieát-baøn vaø sinh töû Taát caû ñeàu nhö vaäy.*

*Möôøi phöông caùc Phaät tueä Ngöôøi voâ tri, voâ giaùc*

*Sôû dó thaáy phaùp saùng Neân noùi ñôøi khoâng coù.*

Boà-taùt Ñaøm-ma laïi hoûi Boà-taùt Baûo Lai:

–Naøy Nhaân giaû! Ñoái vôùi hoùa khoâng khôûi lìa, vaäy ai thaønh chuû teå? Nieát-baøn khoâng sinh dieät, khoâng xa naêm ñöôøng, vò lai phaùt yù truï phaùp luaân chuyeån, trong saïch, khoâng coù caùc nhô baån; taát caû chuùng sinh ai laø ngöôøi ñöôïc ñoä?

Baûo Lai ñaùp:

–Vui thay! Nhöõng lôøi Boà-taùt hoûi! Muïc ñích laø muoán giaûi quyeát taát caû nguoàn goác sinh töû, caàn phaûi laøm gì? Laø Boà-taùt coù chín phaùp baùu:

1. Ñoái vôùi hoùa hoùa chuû hay khoâng chuû.
2. Ñoái vôùi Nieát-baøn cuøng vôùi sinh töû, töø ñaàu khoâng coù bieát nhau.
3. Ñoái vôùi sinh töû, ñoái vôùi dieät; khoâng dieät.
4. Khieán taát caû coõi trôøi khoâng sinh trôû laïi choã khoâng sinh.
5. Ñang khôûi yù, chöa khôûi yù; nhö xöù truï.
6. Quaùn tam thieân ñaïi thieân coõi Phaät, khoâng coù ngöôøi ñöôïc ñoä.
7. Ñoái vôùi nieäm, khoâng khôûi xöù.
8. Khieán cho ba ngaøn coõi Phaät cuøng giöõ laáy Nieát-baøn, thì yù cuõng khoâng vui; khoâng giöõ laáy Nieát-baøn, thì yù cuõng khoâng giaän. Vì sao? Vì caùc phaùp laø khoâng xöù.
9. Tuøy nguyeän chöùng La-haùn. Ta ñeàu laøm cho phaùt yù. Neáu ngöôøi coù phaùt yù caàu nguyeän, thì khieán khoâng trôû laïi, khoâng khôûi caùc sinh, khoâng coù nguyeän laïi.

Ñoù laø chín phaùp. Baûo Lai laïi noùi keä:

*Coù theå khoâng, chaúng theå Vôùi duïc khoâng choã duïc Ñaõ ñoä, ngöôøi khoâng thaáy*

*Nôi phaùp chuyeån voâ thöôøng. Ngöôøi tueä ñaõ khoâng noùi*

*Do ñoä ngöôøi khoâng qua Neân thaáy ñaïi chaùnh phaùp Treân ñôøi khoâng coù hôn. Ñaïo laø teân voâ thöôøng Neân laø baùu möôøi phöông*

*Ngöôøi ñöôïc hay khoâng ñöôïc Sinh töû khoâng coù ñöôøng.*

*Boán haïng khoâng theå taän Vöøa yù, khoâng bieát ñuû*

*Theá gian ñeàu vui theo Khoâng xaû, khoâng ñöôïc ñaïo. Sôï sinh khoâng giaûi thoaùt Khoâng sôï khoâng giaûi thoaùt Sinh töû neân neâu danh*

*Laäp ra thaønh naêm ñöôøng. Ngöôøi coù baùo khoâng ñaùp Coù theå goïi laø phaùp*

*Phaùp laø voán khoâng hai Coù ñöôïc baèng thaät quaùn.*

*Khoâng roäng cuõng khoâng ngaén Voâ cöïc khoâng tính ñöôïc*

*Baûn teá nhö hình boùng Khoâng coù ngöôøi qua laïi. Vôùi khôûi khoâng choã khôûi Phaùp khoâng coù caùc duïc Sinh töû voán khoâng nôi Hoùa sinh töû nhö vaäy.*

*Vôùi saïch khoâng coù saïch Vôùi nhô khoâng coù nhô*

*Ñeàu laø ngöôøi möôøi phöông Caét ñöùt heát naêm ñöôøng.*

*YÙ trong cuõng nhö nöôùc Taát caû khoâng veát nhô Xanh vaøng vaø ñen traéng Ñeàu ñöôïc thaáy hình aáy. Caùc phaùp khoâng quôû traùch Töùc ñöôïc baùu voâ thöôïng Toâi, ta cuøng vôùi ngöôøi*

*Theá gian khoâng coù ngöôøi. Ñeá chaúng truï, khoâng truï Coù ñöôïc thaät nhö vaäy Caùi bieát khoâng choã thaáy Theá gian thaät nhö theá.*

*Chaúng ñoä, khoâng chaúng ñoä Luùc ñoù ai khoâng coù*

*Möôøi phöông laäp Chaùnh giaùc Ñeàu ñöôïc baùu voâ thöôïng.*

Boà-taùt Ñaøm-ma hoûi Boà-taùt Baûo Lai:

–Thöa Nhaân giaû! Muoán khieán caùc haøng trôøi, ngöôøi, trong möôøi phöông töï nhieân ñeàu khieán ñöôïc nhö xöù aáy; vaäy phaûi haønh trì nhöõng phaùp naøo ñeå ñaït ñeán ñöôïc?

Baûo Lai ñaùp:

–Coù saùu vieäc ñeå ñaït ñöôïc phaùp naøy:

1. Khi nghe bieát hoäi naøy, ñoù töùc laø baùu.
2. Ñöôïc nghe kinh naøy, ñoù töùc laø baùu.
3. Ñaït ñöôïc coâng ñöùc caên baûn, ñoù töùc laø baùu.
4. Ngöôøi ñöôïc nghe kinh phaùp naøy, ñeàu ñöôïc saùu vaïn Tam-muoäi, ñoù töùc laø baùu.
5. Ñaõ ñöôïc saùu vaïn Tam-muoäi roài, muoán ngöôøi trong möôøi phöông phaùt taâm Voâ thöôïng, ñoù töùc laø baùu.
6. Ñeàu khieán cho möôøi phöông cuøng ñöôïc hoäi naøy ôû nôi caây Phaät, ñoù chính laø baùu. Luùc noùi kinh naøy, coù chín möôi öùc Boà-taùt; saùu möôi baûy öùc caùc haøng trôøi, ngöôøi,

ñeàu ñaït ñöôïc phaùp xöù Voâ sôû tuøng sinh; chín öùc Boà-taùt ñöôïc Tam-muoäi naøy; tam thieân ñaïi thieân coõi Phaät chaán ñoäng saùu caùch, caùc trôøi ôû treân hö khoâng troåi leân caùc loaïi aâm nhaïc, caùc roàng, A-tu-luaân ñeàu ñöôïc nghe thaáy Tam-muoäi saâu xa naøy.

A-nan söûa y phuïc, quyø goái baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân laø gì? Vaø phuïng haønh ra sao? Phaät baûo:

–Naøy A-nan! Kinh naøy teân laø Voâ Cöïc Baûo, phaûi neân phuïng thôø.

Ñöùc Phaät noùi kinh naøy xong, caùc haøng trôøi, ngöôøi, A-tu-luaân, Nhaân phi nhaân ñeàu vui möøng ñaûnh leã Ñöùc Phaät, roài caùo lui.

